

# NORME INTERNATIONALE ISO 10993-12

Cinquième édition  
2021-01

---

---

## Évaluation biologique des dispositifs médicaux —

### Partie 12: Préparation des échantillons et matériaux de référence

*Biological evaluation of medical devices —*

*Part 12: Sample preparation and reference materials*

iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

ISO 10993-12:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/c1413f4b-e012-4575-ac4f-b992047b4ea6/iso-10993-12-2021>



Numéro de référence  
ISO 10993-12:2021(F)

© ISO 2021

iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

ISO 10993-12:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/c1413f4b-e012-4575-ac4f-b992047b4ea6/iso-10993-12-2021>



**DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT**

© ISO 2021

Tous droits réservés. Sauf prescription différente ou nécessité dans le contexte de sa mise en œuvre, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, ou la diffusion sur l'internet ou sur un intranet, sans autorisation écrite préalable. Une autorisation peut être demandée à l'ISO à l'adresse ci-après ou au comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office  
Case postale 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Genève  
Tél.: +41 22 749 01 11  
E-mail: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Publié en Suisse

# Sommaire

Page

Avant-propos.....	iv
Introduction.....	v
1 <b>Domaine d'application</b> .....	1
2 <b>Références normatives</b> .....	1
3 <b>Termes et définitions</b> .....	1
4 <b>Exigences générales</b> .....	4
5 <b>Matériaux de référence (MR)</b> .....	4
5.1   Généralités.....	4
5.2   Certification des MR pour les essais de sécurité biologique.....	4
6 <b>Utilisation des MR comme témoins expérimentaux</b> .....	5
7 <b>Choix des échantillons</b> .....	5
8 <b>Préparation des échantillons et des MR</b> .....	5
9 <b>Choix des parties représentatives d'un dispositif médical</b> .....	6
10 <b>Préparation d'extraits d'échantillons</b> .....	7
10.1   Généralités.....	7
10.2   Récipients utilisés pour l'extraction.....	7
10.3   Conditions et méthodes d'extraction.....	7
10.4   Conditions d'extraction pour les matériaux polymérisant <i>in situ</i> .....	11
11 <b>Rapport d'essai</b> .....	11
<b>Annexe A (informative) Témoins expérimentaux</b> .....	12
<b>Annexe B (informative) Principes généraux et informations pratiques sur la préparation et le choix des échantillons</b> .....	14
<b>Annexe C (informative) Principes d'extraction de l'échantillon</b> .....	16
<b>Annexe D (informative) Extraction exhaustive des matériaux polymères pour l'évaluation biologique</b> .....	19
<b>Bibliographie</b> .....	21

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (IEC) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les procédures utilisées pour élaborer le présent document et celles destinées à sa mise à jour sont décrites dans les Directives ISO/IEC, Partie 1. Il convient, en particulier de prendre note des différents critères d'approbation requis pour les différents types de documents ISO. Le présent document a été rédigé conformément aux règles de rédaction données dans les Directives ISO/IEC, Partie 2 (voir [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence. Les détails concernant les références aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits analogues identifiés lors de l'élaboration du document sont indiqués dans l'Introduction et/ou dans la liste des déclarations de brevets reçues par l'ISO (voir [www.iso.org/brevets](http://www.iso.org/brevets)).

Les appellations commerciales éventuellement mentionnées dans le présent document sont données pour information, par souci de commodité, à l'intention des utilisateurs et ne sauraient constituer un engagement.

Pour une explication de la nature volontaire des normes, la signification des termes et expressions spécifiques de l'ISO liés à l'évaluation de la conformité, ou pour toute information au sujet de l'adhésion de l'ISO aux principes de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) concernant les obstacles techniques au commerce (OTC), voir le lien suivant: [www.iso.org/iso/fr/avant-propos](http://www.iso.org/iso/fr/avant-propos).

Le présent document a été élaboré par le comité technique ISO/TC 194, *Évaluation biologique et clinique des dispositifs médicaux*, en collaboration avec le comité technique CEN/TC 206 du Comité européen de normalisation (CEN), *Évaluation biologique et clinique des dispositifs médicaux*, conformément à l'Accord de coopération technique entre l'ISO et le CEN (Accord de Vienne).

Cette cinquième édition annule et remplace la quatrième édition (ISO 10993-12:2012), qui a fait l'objet d'une révision technique.

Les principales modifications par rapport à l'édition précédente sont les suivantes:

- modification du domaine d'application pour ne couvrir que les extractions effectuées dans le cadre d'essais d'évaluation biologique;
- harmonisation des définitions par rapport à l'ISO 10993-18;
- révision du tableau des conditions d'extraction en [10.3.1](#) et de l'[Annexe D](#) concernant l'extraction exhaustive.

Une liste de toutes les parties de la série ISO 10993 se trouve sur le site web de l'ISO.

## Introduction

Il est important que les méthodes de préparation d'échantillons tiennent compte à la fois des méthodes d'évaluation biologique et des matériaux à évaluer. Chaque essai biologique exige une sélection de matériaux et de solvants et de conditions d'extraction.

Le présent document se fonde, dans la mesure du possible, sur les normes et réglementations existantes au niveau national et international.

iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[ISO 10993-12:2021](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/c1413f4b-e012-4575-ac4f-b992047b4ea6/iso-10993-12-2021)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/c1413f4b-e012-4575-ac4f-b992047b4ea6/iso-10993-12-2021>



# Évaluation biologique des dispositifs médicaux —

## Partie 12:

## Préparation des échantillons et matériaux de référence

### 1 Domaine d'application

Le présent document spécifie les exigences et fournit des recommandations sur les modes opératoires relatifs à la préparation des échantillons et le choix des matériaux de référence dans le cadre d'essais relatifs aux dispositifs médicaux, dans la mesure où ils sont mis en œuvre principalement dans des systèmes d'essai biologique, essentiellement en conformité avec une ou à plusieurs parties de la série ISO 10993.

Le présent document traite plus spécifiquement des points suivants:

- le choix des échantillons;
- le choix des parties représentatives d'un dispositif médical;
- la préparation des échantillons;
- les témoins expérimentaux;
- le choix des matériaux de référence et les exigences qui s'y rapportent;
- la préparation des extraits.

Le présent document n'est pas applicable aux cellules vivantes, mais il peut s'appliquer aux matériaux ou aux composants de dispositifs médicaux de produits combinés contenant des cellules vivantes.

Les extractions relatives à la caractérisation chimique sont couvertes par l'ISO 10993-18. Les [articles 7, 8, 9, 10](#) [hormis pour 10.3.5 et 10.3.11 b)], et [11](#) sont applicables aux extractions relatives à la caractérisation chimique. Les informations fournies de [C.1](#) à [C.4](#) peuvent également être pertinentes.

### 2 Références normatives

Le présent document ne contient aucune référence normative.

### 3 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent.

L'ISO et l'IEC tiennent à jour des bases de données terminologiques destinées à être utilisées en normalisation, consultables aux adresses suivantes:

- ISO Online browsing platform: disponible à l'adresse <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: disponible à l'adresse <http://www.electropedia.org/>

### 3.1

#### **blanc**

solvant d'extraction ne contenant pas le matériau d'essai, qui est exposé à des récipients et des conditions identiques à ceux auxquels est soumis l'échantillon pendant l'extraction

Note 1 à l'article: Le but du blanc est d'évaluer les interférences possibles liées au récipient d'extraction, au solvant d'extraction et au procédé d'extraction.

### 3.2

#### **MRC**

##### **matériau de référence certifié**

matériau de référence (MR) caractérisé par une procédure métrologiquement valide applicable à une ou plusieurs propriétés spécifiées et accompagné d'un certificat de MR qui indique la valeur de la propriété spécifiée, son incertitude associée, et une expression de la traçabilité métrologique

Note 1 à l'article: Le concept de valeur inclut une propriété nominale ou un attribut qualitatif tels que l'identité ou la séquence. Les incertitudes concernant ces propriétés peuvent être exprimées par des probabilités ou des niveaux de confiance.

Note 2 à l'article: Des procédures métrologiquement valides applicables à la production et à la certification de MR sont données, entre autres, dans l'ISO 17034 et le Guide ISO 35.

Note 3 à l'article: Le Guide ISO 31 donne des indications sur le contenu des certificats de MR.

Note 4 à l'article: Le Guide ISO/IEC 99:2007 donne une définition analogue (5.14).

[SOURCE: ISO Guide 30:2015, définition 2.1.2]

### 3.3

#### **extraction exagérée**

extraction destinée à aboutir à la libération d'une plus grande quantité de constituants chimiques par rapport à la quantité produite dans des conditions simulées d'utilisation

Note 1 à l'article: Il est important de s'assurer que l'extraction exagérée ne provoque pas une modification chimique du matériau.

### 3.4

#### **extraction exhaustive**

extraction réalisée pour que la quantité de matériau extractible retrouvée dans une extraction ultérieure représente moins de 10 % de celle détectée par analyse gravimétrique (ou par d'autres moyens) lors de l'extraction initiale

Note 1 à l'article: Comme il n'est pas possible de démontrer la nature exhaustive de la récupération des résidus, la définition de l'extraction exhaustive adoptée est celle se trouvant ci-dessus. Voir également l'[Annexe C](#).

### 3.5

#### **témoin expérimental**

substance possédant des réponses bien caractérisées, utilisée au cours d'un essai spécifique afin d'évaluer si le système d'essai a répondu de manière reproductible et adéquate

### 3.6

#### **extrait**

liquide résultant de l'extraction de l'échantillon ou du témoin soumis à essai

### 3.7

#### **substance extractible**

substance qui peut être libérée par un dispositif médical ou un matériau en utilisant des solvants d'extraction et/ou des conditions d'extraction qui sont supposés être au moins aussi agressifs que les conditions d'utilisation clinique



**3.8****homogène**

matériau de composition chimique et physique cohérente qui est uniforme en réponse à un paramètre biologique

Note 1 à l'article: Un matériau de référence est dit homogène si la réponse biologique dans un essai spécifique se trouve être dans les limites d'incertitude spécifiées de l'essai, indépendamment du lot de matériau dont l'échantillon est extrait.

**3.9****substance relargable**

substance qui peut être libérée d'un dispositif médical ou d'un matériau durant l'utilisation clinique

**3.10****témoin négatif**

matériau et/ou substance bien caractérisés qui, lors d'essais réalisés selon un mode opératoire spécifique, démontrent l'aptitude du mode opératoire à fournir une réponse négative reproductible, non réactive ou minimale dans le système d'essai

Note 1 à l'article: En pratique, les témoins négatifs sont des matériaux de référence qui peuvent inclure les blancs et les solvants d'extraction.

**3.11****témoin positif**

matériau et/ou substance bien caractérisés qui, lors d'essais réalisés selon un mode opératoire spécifique, démontrent l'aptitude du système d'essai à fournir une réponse positive reproductible ou réactive dans le système d'essai

**3.12****matériau de référence****MR**

matériau, suffisamment homogène et stable quant à une ou plusieurs propriétés spécifiées, qui a été préparé pour être adapté à son utilisation prévue dans un processus de mesure

Note 1 à l'article: MR est un terme générique.

Note 2 à l'article: Les propriétés peuvent être quantitatives ou qualitatives, par exemple l'identité de substances ou d'espèces.

Note 3 à l'article: Les utilisations prévues peuvent être l'étalonnage d'un système de mesure, l'évaluation d'une méthode de mesure, l'assignation de valeurs à d'autres matériaux et le contrôle de la qualité.

Note 4 à l'article: Le Guide ISO/IEC 99:2007 donne une définition analogue (5.13), mais restreint l'utilisation du terme «mesurage» à des valeurs quantitatives. Cependant, la Note 3 du Guide ISO/IEC 99:2007, 5.13 (VIM), inclut spécialement les «propriétés qualitatives».

Note 5 à l'article: Le laboratoire doit démontrer que l'extraction avec simulation d'utilisation est effectuée dans des conditions créant une représentation appropriée de l'utilisation prévue. Il faut procéder à la simulation d'utilisation du produit en supposant que le dispositif médical est affecté à la catégorie la plus rigoureuse concernant la durée d'exposition et qu'il faut prendre en considération tant le ou les tissus exposés que la température d'exposition.

[SOURCE: ISO Guide 30:2015, 2.1.1 — la Note 5 à l'article a été ajouté.]

**3.13****stabilité**

caractéristique d'un matériau, lorsqu'il est entreposé dans des conditions spécifiées, à conserver une valeur de propriété spécifiée dans des limites spécifiées pendant une période de temps spécifiée

Note 1 à l'article: Voir également l'IUPAC Compendium of Analytical Nomenclature<sup>[5]</sup>.

### 3.14

#### échantillon

dispositif médical, composant ou matériau (ou échantillon représentatif de celui-ci, fabriqué et traité par des méthodes équivalentes), ou extrait ou partie de celui-ci, soumis à des essais d'évaluation biologique

## 4 Exigences générales

Lors de l'identification des phénomènes dangereux et de l'estimation des risques liés aux dispositifs médicaux, les phénomènes dangereux dus à des modifications du procédé de fabrication ou à un contrôle insuffisant de ce dernier doivent être pris en compte dans la conception et la préparation des échantillons, comme décrit dans l'ISO 14971. Une attention particulière doit être accordée aux additifs des matériaux, aux impuretés involontaires des matériaux de base et aux résidus de procédé de fabrication, notamment aux éléments traces et aux agents désinfectants et nettoyants.

En raison du nombre de systèmes d'essai biologique différents décrits dans la série de normes ISO 10993, il faut consulter les parties particulières s'y rapportant pour s'assurer de leur pertinence pour un système d'essai donné.

Les témoins expérimentaux doivent être utilisés lors des évaluations biologiques pour valider un mode opératoire d'essai et/ou pour comparer les résultats entre matériaux. Selon les spécifications d'un essai donné, des témoins négatifs, des blancs et/ou des témoins positifs doivent être utilisés.

NOTE Un même type de témoin peut être applicable à différents essais et permettre une référence croisée à d'autres matériaux et méthodes d'essai établis. Des lignes directrices supplémentaires relatives au choix des témoins expérimentaux sont données dans l'[Annexe A](#). L'utilisation de témoins positifs pour les essais *in vivo* peut être affectée par la réglementation concernant la protection des animaux.

## 5 Matériaux de référence (MR)

### 5.1 Généralités

Les MR sont établis par des laboratoires individuels. Le laboratoire individuel détermine l'étendue des caractérisations chimique, physique et biologique. Des articles disponibles dans le commerce peuvent être utilisés comme MR.

NOTE Voir également l'ISO Guide 35.

Le choix des MRC se fait en fonction de leur extrême pureté, de leurs caractéristiques critiques, de leur aptitude à l'emploi prévu et de leur disponibilité générale. Les caractéristiques critiques chimiques, physiques et biologiques doivent être déterminées à l'aide d'essais interlaboratoires réalisés dans au moins trois laboratoires, puis mises à la disposition du conducteur des essais par le distributeur.

Il est souhaitable que les fournisseurs s'engagent à mettre les MR ou les MRC à la disposition des utilisateurs pendant au moins cinq ans. Il peut être également souhaitable que la source du MR ou du MRC publie une «formulation ouverte» du matériau, c'est-à-dire qu'elle publie la source des matériaux et les détails du processus nécessaire pour assurer l'uniformité des lots de MR.

### 5.2 Certification des MR pour les essais de sécurité biologique

La qualification d'un MR est un mode opératoire qui permet d'établir la valeur qualitative ou numérique de la réponse biologique du matériau soumis à des conditions d'essai spécifiées, assurant ainsi la reproductibilité de la réponse intralaboratoire et/ou interlaboratoires. La gamme de réponses biologiques associées au matériau doit être établie à l'aide d'essais en laboratoire.

NOTE Voir également l'ISO 17034.

Les fournisseurs de MR doivent certifier les matériaux. Le fournisseur détermine l'étendue des caractérisations physique et chimique effectuées. Les laboratoires individuels qui utilisent les MR

doivent identifier la caractérisation biologique nécessaire pour qualifier un MR pour un essai ou un mode opératoire spécifique. Il est admis d'utiliser des articles disponibles dans le commerce comme MR à condition qu'ils soient certifiés et qualifiés.

La certification d'un MR est un mode opératoire qui permet d'établir la valeur qualitative ou numérique de la réponse biologique du matériau soumis à des conditions d'essai spécifiées. Ce processus sert à valider l'évaluation du matériau pour cette réponse particulière et aboutit à la délivrance d'un certificat. La réponse biologique du matériau doit être établie à l'aide d'essais interlaboratoires.

## 6 Utilisation des MR comme témoins expérimentaux

Lors d'essais biologiques, les MR ou les MRC doivent être utilisés comme matériaux témoins afin de démontrer l'aptitude d'un mode opératoire à fournir une réponse reproductible, c'est-à-dire positive et/ou négative. Tout matériau utilisé à cette fin doit être caractérisé à l'aide de chaque mode opératoire d'essai biologique pour lequel le matériau est souhaité. Un matériau caractérisé, puis certifié, pour une réponse ou une méthode d'essai de référence, par exemple pour la réaction d'hypersensibilité retardée, ne doit pas être utilisé comme MR pour une autre réponse ou méthode, par exemple pour la cytotoxicité, sans une validation supplémentaire.

**NOTE** L'utilisation d'un MR rendra plus aisée la comparaison entre les réponses obtenues dans différents laboratoires et permettra d'évaluer la reproductibilité de la performance de l'essai au niveau de chaque laboratoire. Pour comparer la réponse biologique, il est souhaitable d'utiliser des MR présentant une gamme de réponses par exemple minimales, intermédiaires ou élevées.

Les MR utilisés comme témoins expérimentaux doivent être conformes aux systèmes d'assurance qualité du fabricant et du laboratoire d'essai. Ils doivent être identifiés quant à leur source, leur fabricant, leur qualité et leur type. Les MR sont préparés comme décrit à l'[Article 8](#).

Lorsque les MR sont utilisés comme témoins expérimentaux, ils doivent appartenir à la même classe de matériau que l'échantillon, c'est-à-dire polymères, céramiques, métaux, colloïdes, etc. Toutefois, des produits chimiques purs peuvent être utilisés comme témoins expérimentaux lors de protocoles mécanistiques, comme les essais de génotoxicité et de réaction d'hypersensibilité à immunité retardée.

## 7 Choix des échantillons

L'essai doit être réalisé sur le produit fini, sur des échantillons représentatifs du produit fini, sur des matériaux préparés comme le produit fini (voir ISO 10993-1) ou sur des extraits appropriés de l'un de ces éléments. Le choix de l'échantillon doit être justifié.

**NOTE** Dans le cas de matériaux qui ont une prise *in situ*, différents échantillons représentatifs du matériau après la prise par rapport au matériau avant la prise pourraient être nécessaires.

Pour les matériaux absorbables qui pourraient présenter des produits de dégradation et des résidus toxiques, il convient d'envisager des essais sur des produits intermédiaires.

Le même mode opératoire pour le choix d'échantillons s'applique lorsqu'un extrait est requis.

## 8 Préparation des échantillons et des MR

Les échantillons et les MR doivent être manipulés avec précaution de manière à éviter toute contamination. Tout résidu provenant des procédés de fabrication, d'additifs volontaires ou involontaires ou de contaminants, doit être considéré comme faisant partie intégrante du dispositif médical, de la partie de dispositif médical ou du composant de dispositif médical, ou de l'échantillon représentatif concernés.

**NOTE** Pour des recommandations supplémentaires concernant la préparation, voir l'[Annexe B](#).

— Les échantillons prélevés sur des dispositifs médicaux stérilisés et les MR doivent être manipulés de manière aseptique, lorsque le mode opératoire d'essai le permet.